

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 53

Procès-verbaux

N° 53

1st Session
42nd Parliament

Thursday
November 22, 2018

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
22 novembre 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

PETITIONS

PÉTITIONS

Implementing minimum wage (Sessional Paper No. P-4) Mr. Hassan and Ms. Singh (Brampton Centre).

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) Ms. Armstrong.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26) Ms. Berns-McGown.

Affordable housing (Sessional Paper No. P-32) Ms. Singh (Brampton Centre).

Injured workers (Sessional Paper No. P-36) Mr. Hassan.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mr. Ke and Mrs. Martow.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Rakocevic.

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M^{me} Des Rosiers moved,

M^{me} Des Rosiers propose,

Second Reading of Bill 49, An Act to amend the Ministry of the Attorney General Act.

Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi modifiant la Loi sur le ministère du Procureur général.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 19

Armstrong	Fife	Karpoche	Singh (Brampton Centre)
Bell	Fraser	Morrison	Stiles
Berns-McGown	Hassan	Natyshak	Tabuns
Coteau	Hatfield	Schreiner	Vanthof
Des Rosiers	Hunter	Shaw	

NAYS / CONTRE - 55

Anand	Fullerton	McKenna	Sabawy
Baber	Gill	McNaughton	Sandhu
Bailey	Hardeman	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Sarkaria
Barrett	Harris	Nicholls	Skelly
Bethlenfalvy	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bouma	Jones	Pang	Surma
Calandra	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Coe	Kramp	Phillips	Tibollo
Crawford	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Cuzzeto	Lecce	Rasheed	Wai
Downey	Martin	Roberts	Walker
Dunlop	Martow	Romano	

Miss Surma moved,

M^{lle} Surma propose,

Private Members' Notice of Motion No. 26:-

Avis de motion émanant des députés n° 26 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should recognize the success of the International Languages Program provided by the Toronto Catholic District School Board, and upon the completion of this transition funding period, the Toronto Catholic District School Board should find mechanisms so that they can permanently support the study of international languages in the primary division in schools under its jurisdiction.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Mr. Harris moved,

M. Harris propose,

Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Highway Traffic Act.

Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant le Code de la route.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

RESPONSES TO PETITIONS

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13):
 (Tabled October 1, 2018) Mr. Hatfield.
 (Tabled October 30, 2018) Mr. West.

Landfill developments (Sessional Paper No. P-49):
 (Tabled September 26, 2018) Mr. Vanthof.

Amendments to the Human Rights Code (Sessional Paper No. P-50):
 (Tabled September 26, 2018) M^{me} Des Rosiers.

Notwithstanding clause (Sessional Paper No. P-52):
 (Tabled October 1, 2018) Mr. Crawford.

RÉPONSES AUX PÉTITIONS